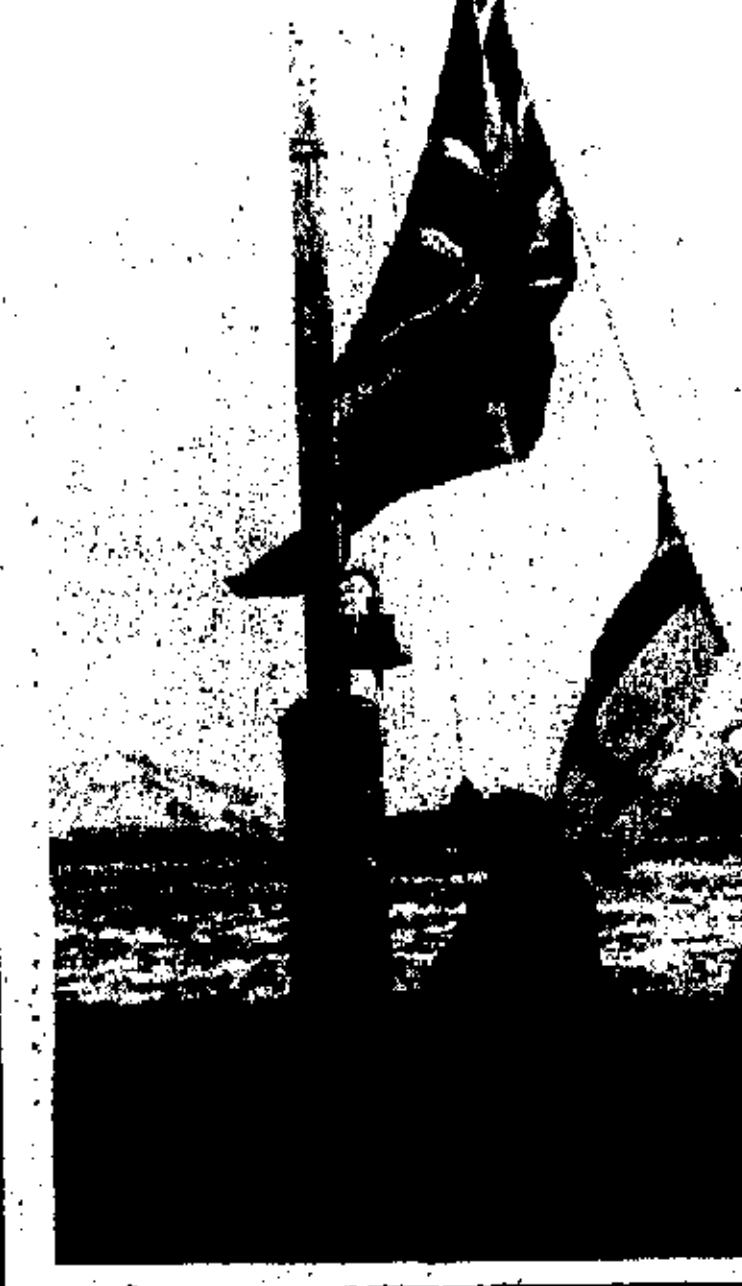


這是在寫作小說散文時去呢？再白、顯明又問許多人鄉土風格和趣味呢？希望暫時擱下而

英國拒絕阿爾巴尼亞領土要求

【倫敦十八日電】英國政府今日拒絕阿爾巴尼亞政府提出的領土要求。阿爾巴尼亞政府要求英國承認其在阿爾巴尼亞境內擁有領土權利的要求。英國政府表示，阿爾巴尼亞的要求缺乏事實根據，且與國際法相悖。英國政府將繼續與阿爾巴尼亞政府進行談判，以期達成協議。



貝京可能遭到失敗

【貝魯特十八日電】黎巴嫩政府今日表示，黎巴嫩政府可能遭到失敗。黎巴嫩政府表示，黎巴嫩政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。黎巴嫩政府表示，黎巴嫩政府將繼續與各方進行談判，以期達成協議。

東盟受西方經濟衰退影響

【新加坡十八日電】東南亞國家聯盟（東盟）今日表示，東盟將受到西方經濟衰退的影響。東盟表示，西方經濟衰退將導致東盟的出口額下降，進而影響東盟的經濟增長。東盟表示，東盟將採取措施，以減輕西方經濟衰退對東盟的影響。

全國對外加工裝配廠 達八千家卅萬人就業

去年簽九千合同收匯一億八千萬美元 但有些外商不按期來料甚至違法走私

【中國新聞社北京十八日電】據世界經濟導報報導，目前中國對外加工裝配廠已達八千家，卅萬人就業。去年簽九千合同收匯一億八千萬美元。但有些外商不按期來料甚至違法走私。

廣西引進丹麥資金 將擴建柳州水泥廠

水泥產量提高一百萬噸

【中國新聞社北京十八日電】廣西引進丹麥資金，將擴建柳州水泥廠。水泥產量提高一百萬噸。

譚嗣同兩孫在京 編新書介紹祖父

【中國新聞社北京十八日電】譚嗣同兩孫在京，編新書介紹祖父。

一盤沒有下完的棋

【中國新聞社北京十八日電】一盤沒有下完的棋。

中美五十氣象專家 在京討論山地氣象

為期六天 將宣讀三十篇論文

【中國新聞社北京十八日電】中美五十氣象專家，在京討論山地氣象。為期六天，將宣讀三十篇論文。

屋僑佔被州常 主原還退成九

決解今戶一十餘萬

【中國新聞社北京十八日電】屋僑佔被州常，主原還退成九。決解今戶一十餘萬。

日本採用電腦系統 聲音操縱巨輪航行

輪船引擎只對船長所說的指示作出反應

【日本新聞社東京十八日電】日本採用電腦系統，聲音操縱巨輪航行。輪船引擎只對船長所說的指示作出反應。

全斗煥近親李圭光 牽涉醜聞昨晚被捕

檢方指出李圭光收賄一億圓賄賂

【韓國新聞社漢城十八日電】全斗煥近親李圭光，牽涉醜聞昨晚被捕。檢方指出李圭光收賄一億圓賄賂。

蘇州畫展在加拿大展出

【中國新聞社北京十八日電】蘇州畫展在加拿大展出。

法國飲食指南 評介歐洲食肆

【法國新聞社巴黎十八日電】法國飲食指南，評介歐洲食肆。

中車臥共蟻巨漢醉 昏嚇點差涉干伯警

【中國新聞社北京十八日電】中車臥共蟻巨漢醉，昏嚇點差涉干伯警。

蘇州畫展在加拿大展出

【中國新聞社北京十八日電】蘇州畫展在加拿大展出。

法國飲食指南 評介歐洲食肆

【法國新聞社巴黎十八日電】法國飲食指南，評介歐洲食肆。

中車臥共蟻巨漢醉 昏嚇點差涉干伯警

【中國新聞社北京十八日電】中車臥共蟻巨漢醉，昏嚇點差涉干伯警。

蘇州畫展在加拿大展出

【中國新聞社北京十八日電】蘇州畫展在加拿大展出。

法國飲食指南 評介歐洲食肆

【法國新聞社巴黎十八日電】法國飲食指南，評介歐洲食肆。

中車臥共蟻巨漢醉 昏嚇點差涉干伯警

【中國新聞社北京十八日電】中車臥共蟻巨漢醉，昏嚇點差涉干伯警。

內位單一苑麗清屋居龍九在昨 關機毒製毒運獲破方警 萬十五百兩值後煉提驗英洛海出搜 捕被子男六 港運軸畫心空藏品毒

【本報訊】警方昨日在九龍清麗苑一單位，搜獲價值一百五十萬兩的毒品，並拘捕六名男子。警方表示，這批毒品是從海洛英煉提後，藏匿於該單位的牆壁內。警方在行動中，搜獲了六名男子，其中一名男子被控以藏有毒品，其餘五名男子則被控以協助藏毒。警方在行動中，還搜獲了價值一百五十萬兩的毒品，這批毒品是從海洛英煉提後，藏匿於該單位的牆壁內。警方在行動中，還搜獲了價值一百五十萬兩的毒品，這批毒品是從海洛英煉提後，藏匿於該單位的牆壁內。

又一村木屋將清拆 續有九百人獲安置

【本報訊】房屋局昨日表示，又一村木屋將被清拆，並有九百人獲安置。房屋局表示，又一村木屋位於九龍，由於該處木屋存在安全隱患，決定予以清拆。房屋局表示，又一村木屋位於九龍，由於該處木屋存在安全隱患，決定予以清拆。房屋局表示，又一村木屋位於九龍，由於該處木屋存在安全隱患，決定予以清拆。房屋局表示，又一村木屋位於九龍，由於該處木屋存在安全隱患，決定予以清拆。

地鐵載客量逾百萬 首次破每天載客百萬人次紀錄

【本報訊】地鐵昨日載客量突破百萬人次，創下歷史新高。地鐵局表示，昨日地鐵全線共載客一百零一萬人次，這是地鐵自開業以來，首次突破每天載客百萬人次的紀錄。地鐵局表示，昨日地鐵全線共載客一百零一萬人次，這是地鐵自開業以來，首次突破每天載客百萬人次的紀錄。

酒店飲食業設備 昨天起舉行展覽

【本報訊】酒店及飲食業設備展覽，昨日在九龍舉行。展覽由酒店及飲食業協會主辦，旨在展示最新的酒店及飲食業設備。展覽由酒店及飲食業協會主辦，旨在展示最新的酒店及飲食業設備。展覽由酒店及飲食業協會主辦，旨在展示最新的酒店及飲食業設備。

探員及警員兩人 接受貸款被控

【本報訊】兩名探員及警員因接受貸款被控，昨日在法庭受審。兩名探員及警員因接受貸款被控，昨日在法庭受審。兩名探員及警員因接受貸款被控，昨日在法庭受審。

馬山村一名老翁 被發現陳屍床上

【本報訊】馬山村一名老翁，昨日被發現陳屍於床上。警方接獲報案後，趕到現場發現老翁陳屍於床上。警方接獲報案後，趕到現場發現老翁陳屍於床上。警方接獲報案後，趕到現場發現老翁陳屍於床上。

被控偷取店方款項 商行一職員被拘

【本報訊】一名商行職員因被控偷取店方款項，昨日被警方拘捕。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。

【本報訊】一名商行職員因被控偷取店方款項，昨日被警方拘捕。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。

樓宇設計與節省能源 從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起

【本報訊】從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起，探討樓宇設計與節省能源的關係。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。

【本報訊】從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起，探討樓宇設計與節省能源的關係。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。

太陽能研究上日程

【本報訊】太陽能研究已列入政府研究日程，旨在開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

樓宇設計與節省能源 從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起

【本報訊】從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起，探討樓宇設計與節省能源的關係。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。

【本報訊】從明愛中心白英奇賓館特種門窗玻璃談起，探討樓宇設計與節省能源的關係。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。明愛中心白英奇賓館採用了一種特殊的門窗玻璃，這種玻璃具有隔熱、保溫、防盜等功能。

太陽能研究上日程

【本報訊】太陽能研究已列入政府研究日程，旨在開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。政府表示，將加大對太陽能研究的投入，以開發新的能源。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

冷氣系統及電力裝置

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。

【本報訊】冷氣系統及電力裝置的安裝，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。專家建議，在安裝冷氣系統及電力裝置時，應考慮節能環保。



傳統纖維 (傳統光線)

對焦纖維 (傳輸影像)

萬能達EP-320 普通紙乾式影印機

獨有對焦纖維光學設計 影印效果更清晰玲瓏

萬能達以精湛光學及電子科技，開創影印設計新領域。萬能達最新的EP-320普通紙乾式影印機，不但具備萬能達影印機固有的優點，更率先採用了對焦纖維光學設計，縮短正本與影像的距離，減少影像損失及變化，令影印效果完全轉印到影印紙上，影印效果當然更清晰、更玲瓏。

- 獨有對焦纖維光學設計，影印效果更清晰玲瓏。
- 自動調節光線系統，配合超微精細光學設計，影像清晰、效果逼真。
- 微電腦控制，操作簡便。
- 影印面積A3-A6 (11"X17"-4"X5.5")。
- 可使用紙匣供紙或手動上紙。
- 每分鐘出紙18張 (A4尺寸)。
- 備有指示系統，顯示機內狀況。
- 可作雙面影印及影印投影片。

EP 320

萬能達香港有限公司
九龍彌敦道67-71號安年大廈地下 電話: 3-676051 澳門服務站: 澳門雅禮坊大馬路85號E

尿通

(西德愛活藥廠出品) Eviostat
Pharmazeutische Fabrik Evers & Co.

排尿無力，並非下元無火，早期治療，可免開刀
(男人中年後常見的一種疾病)

西德愛活藥廠出品「尿通」(EVIOSTAT)對該症有特效。該藥不含任何毒質，全無副作用。根據STAUFFER, SCHMIDT以及TILLMANT等教授之臨床報告証實，其有效成分中的CHIMAPHILA, UMBELLATA, POPULUS TREMULA, 對利尿及抗痙攣作用顯著，而其成分則對心臟、性腺和腎臟無任何副作用。而對心臟及性腺之改進作用。

適應症：攝護腺肥大、攝護腺炎、尿道炎、男女膀胱三角炎。

經國際醫藥專家化驗，治療前列腺藥物中，以西德愛活藥廠之「尿通」，科學根據，服用此藥，保證有效。各藥房均有售。

香港總代理：平德洋行有限公司 電話：5-241555
香港經銷：廣昌隆藥房有限公司 電話：3-655335至37
澳門經銷：利華藥行 電話：3577, 7845

馬山村一名老翁 被發現陳屍床上

【本報訊】馬山村一名老翁，昨日被發現陳屍於床上。警方接獲報案後，趕到現場發現老翁陳屍於床上。警方接獲報案後，趕到現場發現老翁陳屍於床上。

商行一職員被拘 被控偷取店方款項

【本報訊】一名商行職員因被控偷取店方款項，昨日被警方拘捕。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。警方在該商行內，發現該職員正在偷取店方款項。

會晤與國總理 趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

趙紫陽與鄧小平

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

【本報訊】趙紫陽與鄧小平昨日會晤，討論了當前形勢。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。趙紫陽表示，對當前形勢充滿信心。

黃大仙區醫務人員 將組建健康促進協會

改善區內醫務服務 黃大仙區醫務人員 將組建健康促進協會

【本報訊】黃大仙區醫務人員，為改善區內醫務服務，特組建健康促進協會。該協會由區內各醫療機構之醫務人員組成，包括黃大仙醫院、黃大仙社區中心、黃大仙衛生中心、黃大仙牙科中心、黃大仙藥劑中心等。協會之宗旨為：促進區內醫務服務之發展，提高醫務人員之專業水平，加強醫務人員之間之溝通與合作，為區內居民提供更好之醫務服務。協會之成立，將有助於區內醫務服務之改善，提高居民之健康水平。

青年擅自駕駛巴士 撞欄被拘上庭受審

青年擅自駕駛巴士 撞欄被拘上庭受審

【本報訊】一名廿二歲青年，於上星期六（廿二日）下午，在九龍彌敦道，擅自駕駛一輛巴士，撞向路邊欄杆，被警方拘捕。該青年被控以「擅自駕駛車輛」及「危險駕駛」等罪名。警方表示，該巴士當時正由彌敦道駛向彌敦道與彌敦道交界處，突然失控，撞向路邊欄杆，造成嚴重損壞。警方在現場發現該巴士內有該青年一人，隨即將其拘捕。該青年目前正被扣留調查，並將於下週出庭受審。

南區區議會選舉 選民超過五萬人

南區區議會選舉 選民超過五萬人

【本報訊】南區區議會選舉，選民人數已超過五萬人。根據最新的選民登記資料顯示，南區區議會共有二十二個選區，選民總數為五萬三千餘人。區議會主席表示，選民人數之多，顯示區內居民對區議會選舉的重視。區議會將於下月舉行選舉，屆時將選出二十二名區議員。區議會主席呼籲選民踴躍投票，為區內事務作出貢獻。

男子涉嫌藏手槍及子彈 昨提訊被控一項行劫罪名

男子涉嫌藏手槍及子彈 昨提訊被控一項行劫罪名

【本報訊】一名廿四歲男子，因涉嫌藏有手槍及子彈，於上星期六（廿二日）下午，在九龍彌敦道，被警方拘捕。該男子被控以「藏有槍械」及「藏有子彈」等罪名。警方表示，該男子當時正由彌敦道駛向彌敦道與彌敦道交界處，突然失控，撞向路邊欄杆，造成嚴重損壞。警方在現場發現該男子藏有手槍及子彈，隨即將其拘捕。該男子目前正被扣留調查，並將於下週出庭受審。

西雙版納熱帶雨林參觀記

【本報訊】西雙版納熱帶雨林，位於中國雲南省，是中國最大的熱帶雨林之一。該雨林面積達一百多平方公里，擁有豐富的生物多樣性。每年吸引大量遊客前來參觀。遊客可以在此欣賞到各種珍貴的動植物，如亞洲象、金絲猴、亞洲犀等。此外，該雨林還是一個天然的氧吧，空氣清新，環境優美。遊客在參觀時，應注意保護環境，不亂丟垃圾，不亂砍亂伐。

職業資料中心 將在全港設立

【本報訊】職業資料中心，將在全港設立。該中心旨在為市民提供有關職業發展之資料及服務。中心將收集有關不同行業之資料，包括行業現況、就業機會、薪酬水平等。市民可前往中心查詢，亦可向中心索取有關資料。中心之設立，將有助於市民了解不同行業之發展情況，為其職業發展提供參考。中心將在全港各區設立多個分中心，以方便市民查詢。

番禺石壁同鄉會 首屆理監事就職

【本報訊】番禺石壁同鄉會，首屆理監事就職典禮，於上星期六（廿二日）下午，在石壁同鄉會會所舉行。典禮由會長主持，到會嘉賓包括區議員、區議員助理、區議員辦事處主任等。會長在致辭時表示，同鄉會之成立，旨在為石壁同鄉提供服務，促進同鄉之間之聯繫。同鄉會將致力於為同鄉提供有關教育、醫療、就業等方面的服務，並加強與區內各界之溝通與合作。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

老婦被推倒床死 其孫兒涉嫌謀殺

【本報訊】一名老婦，於上星期六（廿二日）下午，在九龍彌敦道，被其孫兒推倒，導致死亡。警方表示，該老婦當時正由彌敦道駛向彌敦道與彌敦道交界處，突然失控，撞向路邊欄杆，造成嚴重損壞。警方在現場發現該老婦被推倒，隨即將其拘捕。該老婦目前正被扣留調查，並將於下週出庭受審。

去程	5月20日	21日	22日	23日	24日	25日	26日	回程	24日	25日	26日	27日	28日	29日	30日
直通車02次	滿	滿	滿	滿	滿	有票	有票	直通車01次	滿	有票	有票	有票	有票	有票	有票
直通車04次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車03次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
港一環一環火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票

資助高中學位須增加 教育行動組向當局作出上述建議

【本報訊】教育行動組，向當局提出建議，資助高中學位須增加。教育行動組表示，隨著人口之增長，高中學位之需求亦隨之增加。當局應增加對高中教育之資助，以確保所有學生都能獲得良好之教育。教育行動組建議，當局應增加對高中教育之資助，包括增加對學校之撥款，以及增加對學生之獎學金等。教育行動組呼籲當局重視高中教育，並採取措施增加資助。

港穗交通售票一覽

去程	5月20日	21日	22日	23日	24日	25日	26日	回程	24日	25日	26日	27日	28日	29日	30日
直通車02次	滿	滿	滿	滿	滿	有票	有票	直通車01次	滿	有票	有票	有票	有票	有票	有票
直通車04次	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	直通車03次	滿	滿	滿	滿	滿	滿	滿
港一環一環火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環火車	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票	港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票	有票	有票	有票
港一環一環飛機	有票	有票	有票	有票											



足總執委會昨晚開會通過

港隊重組意見書發表

銀禧教練郭家明執教即日生效

下月挑選球員聯賽結束後宣佈

【本報訊】足總執委會昨晚在維多利亞港畔的會議室舉行會議，通過了重組香港足球隊的意見書。這份意見書是根據足總主席李卓人及執委會成員在過去數月來，對香港足球隊現狀進行全面檢討後所提出的。意見書中建議，香港足球隊將由郭家明教練執教，並在下月挑選球員，聯賽結束後正式宣佈。

足總主席李卓人表示，這份意見書是經過深思熟慮後才通過的，旨在提高香港足球隊的競爭力，並為球員提供更好的發展機會。他強調，郭家明教練的加入將為球隊帶來新的活力和方向。

根據意見書，香港足球隊將分為兩支隊伍：男子組和女子組。男子組將由郭家明教練執教，並在下月挑選球員。女子組則將由另一位教練執教。兩支隊伍將在聯賽結束後正式宣佈。

勝獲一比八以績戰總

國英汰淘隊羽尼印

杯湯逐角國中與將

【本報訊】在昨晚舉行的總決賽中，中國隊以八比一的比分擊敗了印度隊，獲得了湯姆斯盃。這場比賽在倫敦舉行，吸引了數百名觀眾到場觀看。中國隊在比賽中展現了強大的實力，從第一局開始就佔據了優勢，最終以壓倒性的優勢獲勝。

中國隊教練表示，球員們在比賽中表現出了極高的水平和團隊精神，這正是他們能夠獲勝的原因。他還表示，中國隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

足總健身室啓用

【本報訊】足總健身室已於昨日正式啓用。該健身室位於足總大樓內，設施齊全，包括跑步機、力量訓練器械等。足總表示，該健身室的啓用將為球員和會員提供更好的健身環境，並有助於提高他們的體能水平。



搜旗校行舉昨總足，賽比國法赴青港

甲組足球聯賽積分表

截至五月十八日止

球隊	場次	勝	和	負	積分
精工	10	7	2	1	23
東方	10	6	3	1	21
南華	10	5	4	1	19
晨曦	10	4	5	1	17
傑志	10	3	6	1	15
永祥	10	2	7	1	11
香港	10	1	8	1	4

保濟丸球員門志佳

寶路華僅勝二比一

【本報訊】昨晚在寶路華舉行的足球比賽中，保濟丸隊以二比一的比分擊敗了寶路華隊。這場比賽吸引了數百名觀眾到場觀看。保濟丸隊在比賽中展現了強大的實力，從第一局開始就佔據了優勢，最終以壓倒性的優勢獲勝。

保濟丸隊教練表示，球員們在比賽中表現出了極高的水平和團隊精神，這正是他們能夠獲勝的原因。他還表示，保濟丸隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

港青赴法比賽

足總昨舉行授旗儀式

【本報訊】足總昨日在維多利亞港畔舉行授旗儀式，為即將赴法國比賽的香港青年足球隊授旗。足總主席李卓人親自為球員們授旗，並勉勵他們在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

談開關康樂場所

【本報訊】日前，市議會舉行會議，討論有關開關康樂場所的建議。會議中，議員們就如何平衡城市發展與康樂設施的建設進行了廣泛討論。市議會表示，將在未來幾年內，根據城市發展的需要，逐步開關部分康樂場所，以促進城市建設和發展。

賽強四杯總足

表發價票期賽

【本報訊】足總昨日公佈了四項足球比賽的票價表。這四項比賽分別是：精工對東方、南華對晨曦、傑志對永祥、以及香港對精工。票價表顯示，不同位置的票價有所不同，具體情況請參閱票價表。

起談組重隊港從

【本報訊】從前香港足球隊的重組問題，近日成為各界關注的焦點。有專家認為，重組足球隊需要從多個方面入手，包括加強基礎設施建設、提高教練水平、以及加強與國際足球界的交流等。只有這樣，才能提高香港足球隊的競爭力。

直接進口-日本汽車

通商汽車行 豐泰汽車 豐泰汽車 豐泰汽車

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

針灸黃志強

針灸黃志強 針灸黃志強 針灸黃志強 針灸黃志強

中國手力治療專科

中國手力治療專科 中國手力治療專科 中國手力治療專科 中國手力治療專科

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

西區旺舖倉庫

西區旺舖倉庫 西區旺舖倉庫 西區旺舖倉庫 西區旺舖倉庫

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

分類廣告

分類廣告 分類廣告 分類廣告 分類廣告

日本石英鐘肉

日本石英鐘肉 日本石英鐘肉 日本石英鐘肉 日本石英鐘肉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

柏克萊投資顧問

柏克萊投資顧問 柏克萊投資顧問 柏克萊投資顧問 柏克萊投資顧問

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

贈車回鄉

贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉 贈車回鄉

國英洋 杯湯逐

【本報訊】一項由英國足球總會主辦，名為「湯杯」的足球賽，將於下月開始。這項比賽是為英屬海外各屬地足球隊而設，旨在促進英屬海外足球運動的發展。比賽將分為多個組別，包括英屬印度、英屬西非、英屬東非、英屬東南亞等。冠軍將獲得一座獎盃，並代表英國參加世界盃足球賽。這項比賽已歷多年，深受當地足球愛好者的歡迎。

【本報訊】一項由英國足球總會主辦，名為「湯杯」的足球賽，將於下月開始。這項比賽是為英屬海外各屬地足球隊而設，旨在促進英屬海外足球運動的發展。比賽將分為多個組別，包括英屬印度、英屬西非、英屬東非、英屬東南亞等。冠軍將獲得一座獎盃，並代表英國參加世界盃足球賽。這項比賽已歷多年，深受當地足球愛好者的歡迎。

【本報訊】一項由英國足球總會主辦，名為「湯杯」的足球賽，將於下月開始。這項比賽是為英屬海外各屬地足球隊而設，旨在促進英屬海外足球運動的發展。比賽將分為多個組別，包括英屬印度、英屬西非、英屬東非、英屬東南亞等。冠軍將獲得一座獎盃，並代表英國參加世界盃足球賽。這項比賽已歷多年，深受當地足球愛好者的歡迎。

【本報訊】一項由英國足球總會主辦，名為「湯杯」的足球賽，將於下月開始。這項比賽是為英屬海外各屬地足球隊而設，旨在促進英屬海外足球運動的發展。比賽將分為多個組別，包括英屬印度、英屬西非、英屬東非、英屬東南亞等。冠軍將獲得一座獎盃，並代表英國參加世界盃足球賽。這項比賽已歷多年，深受當地足球愛好者的歡迎。

股市世界性走下坡 港股跟蹤跌廿七點

獲利回吐壓力使大市調整 交投二億三千萬買賣不算弱

【本報訊】昨日股市在國際股市走勢影響下，呈現調整態勢。香港股市跟蹤下跌二十七點，收市報一萬三千八百五十二點。市場交投量為二億三千萬股，買賣不算弱。分析人士指出，由於獲利回吐壓力，大市出現調整。昨日股市開市後，受國際股市走勢影響，香港股市呈現調整態勢。開市後，受國際股市走勢影響，香港股市呈現調整態勢。開市後，受國際股市走勢影響，香港股市呈現調整態勢。

中國對外採各種新措施 對外國銀行發展更有利

預料外資銀行在華設辦事處將增一倍

【本報訊】中國政府最近宣佈了一系列對外開放的新措施，旨在吸引外資銀行在中國設立辦事處。這些措施包括簡化外資銀行在中國設立辦事處的審批程序，並允許外資銀行在中國境內從事更多的金融業務。分析人士預料，這些措施將使外資銀行在中國的發展更有利，並預料外資銀行在華設辦事處將增一倍。

接受存款公司生存的考驗

【本報訊】接受存款公司（Acceptance Banks）在香港的生存面臨著嚴峻的考驗。由於國際金融環境的不確定性，以及本地市場的競爭，這些公司必須採取積極的措施來提高競爭力。分析人士指出，接受存款公司必須加強與國際金融機構的合作，並提高其服務質量，才能在激烈的競爭中生存下來。

港金走勢反覆 托市成份多實際交投

【本報訊】香港金價走勢反覆，昨日金價收市報一萬三千八百五十二點。市場交投量為二億三千萬股，買賣不算弱。分析人士指出，由於托市成份多，實際交投量較大。昨日金價走勢反覆，收市報一萬三千八百五十二點。市場交投量為二億三千萬股，買賣不算弱。

美匯突然急劇反彈 市場沽家繼續被貨後價軟降

【本報訊】美國匯率突然急劇反彈，昨日美元收市報一美元兌七十四點。市場沽家繼續被貨後價軟降。分析人士指出，美國匯率反彈主要是由於市場對美國經濟前景看好所致。昨日美元收市報一美元兌七十四點，市場沽家繼續被貨後價軟降。

大覆反率利元美

【本報訊】美國利率出現大幅波動，昨日利率收市報一美元兌七十四點。市場沽家繼續被貨後價軟降。分析人士指出，美國利率波動主要是由於市場對美國經濟前景看好所致。昨日利率收市報一美元兌七十四點，市場沽家繼續被貨後價軟降。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

香港股票行情				(五月十八日)(港元計)			
恒生指數	1,334.05	-27.45	四會總成交	23,834萬元			
道瓊斯指數	6,526.47	-144.17	道瓊斯成交	10,367萬元			
金銀指數	1,183.10	-28.34	金銀會成交	8,600萬元			
匯豐指數	1,177.55	-28.23	匯豐會成交	4,830萬元			
渣打指數	1,151.47	-27.59	渣打會成交	37萬元			
收市升或降				收市升或降			
生(除淨)	90.50	-2.00	股	票	利	3.75	
廣(除淨)	11.60	-0.10	百	寧	順	1.40	-0.04
亞	41.50	-1.25	佳	寧	寧	4.25	-0.25
隆	84.00	-1.00	佳	寧	寧	2.15	-0.15
信託(除淨)	5.85	-0.05	世紀	城市		1.12	
勝	12.00	-0.50	莊士	藍寶		0.47	-0.02
華(除淨)	3.00	-0.10	莊士	藍寶	認股證	8.52	+0.05
利豐	14.10	-0.40	昌生	興業			
認股證	4.95	-0.25	益	大	益	4.55	+0.025
基銀行	5.50	-	益	大	認股證	2.475	-0.025
基證券(除淨)	4.65	-0.025	保	華	生	0.44	-0.03
銀行	5.40	+0.05	建	生	新	5.70	-0.15
泰國	—	—	建	生	新	—	—
機構	—	—	聯	邦	A	5.30	—
財務	2.30	—	森	滿	合	1.04	—
企業	7.30	-0.10	新	鴻	基	7.15	-0.20
集團(除息)	1.16	-0.01	新	區	隆	1.05	-0.06
黃浦(除息)	16.40	-0.60	新	城	市	1.13	-0.02
隆	0.86	+0.01	新	城	市	0.23	+0.01
隆	7.30	-0.35	新	世	界	4.10	-0.125
隆	4.20	—	大	新	—	5.90	—
隆(除淨)	16.50	-0.60	太	古	地	7.10	-0.10
隆	2.65	-0.10	大	生	—	2.675	-0.05
隆	—	—	大	生	—	2.75	-0.05
隆	4.55	-0.125	泰	生	認股證	—	—
A(除息)	11.60	-0.40	泰	盛	隆	1.98	-0.045
B	2.00	—	泰	盛	隆	0.46	-0.02
昌(除淨)	7.20	-0.10	德	榮	隆	2.10	+0.025
A(除息)	6.15	-0.20	大	寶	隆	3.00	-0.075
早(除息)	2.00	-0.05	大	寶	隆	0.68	+0.01
隆	—	—	麗	理	隆	1.66	-0.03
隆	5.90	-0.10	永	光	隆	4.75	-0.10
隆(除息)	47.00	-1.50	世	界	隆	2.20	-0.05
隆	3.70	-0.05	金	山	隆	1.87	-0.02
隆	3.475	-0.075	夏	利	文	2.70	—
隆(除息)	3.30	-0.075	恒	基	兆	2.35	-0.05
隆	19.00	—	恒	基	兆	0.80	-0.06
隆	1.80	—	志	正	隆	1.40	-0.06
隆	5.40	+0.10	星	港	隆	0.83	-0.03
隆(除息)	8.00	-0.30	信	和	隆	0.23	-0.02
隆(除息)	3.725	-0.025	兆	安	隆	3.55	—
隆	5.45	-0.15	兆	安	隆	1.45	-0.05
隆	2.975	-0.025	百	利	隆	1.22	-0.04
隆	—	—	百	利	隆	0.65	+0.01
隆(除息)	—	—	美	迪	隆	1.35	—
隆	2.50	—	美	迪	隆	1.15	—
隆	2.90	-0.175	美	迪	隆	2.35	—
隆	4.70	—	新	時	隆	1.15	—
隆	2.95	-0.05	大	元	隆	4.35	+0.05
隆	2.30	-0.225	周	生	隆	2.175	-0.125
隆	2.10	-0.20	康	力	隆	7.7	-0.25
隆	0.90	-0.05	協	成	隆	6.55	-0.20
隆	—	—	亞	細	隆	1.21	-0.03
隆	—	—	酒	店	隆	47.00	-0.75
隆	16.10	-0.10	飲	食	隆	75.00	—
隆(除息)	10.90	+0.10	聯	勝	隆	4.20	+0.05
隆	30.50	-0.50	遠	東	隆	1.23	-0.05
隆(除息)	5.85	-0.15	海	港	隆	0.27	-0.02
隆(除息)	6.25	-0.10	大	酒	隆	—	—
隆	8.40	—	美	羅	隆	9.50	-0.10
隆(除淨)	29.80	—	百	樂	隆	3.125	-0.05
隆	15.00	-0.50	富	都	隆	8.20	-2.00
隆	7.50	-0.30	富	都	隆	—	—
隆(除息)	33.50	-0.30	富	都	隆	—	—
隆	—	—	富	都	隆	—	—
隆	16.80	-0.50	富	都	隆	—	—
隆	1.97	-0.08	富	都	隆	—	—
隆	1.49	-0.02	富	都	隆	—	—
隆	1.88	-0.05	富	都	隆	—	—
隆	5.35	-0.15	富	都	隆	—	—
隆	7.90	-0.20	富	都	隆	—	—
隆	16.50	-0.50	富	都	隆	—	—
隆(除息)	6.70	-0.20	富	都	隆	—	—
隆	3.725	-0.05	富	都	隆	—	—
隆	2.35	-0.075	富	都	隆	—	—
隆	0.71	-0.03	富	都	隆	—	—
隆(除息)	0.97	-0.04	富	都	隆	—	—
隆(除息)	0.70	+0.02	富	都	隆	—	—
隆	0.15	—	富	都	隆	—	—
隆	1.03	-0.02	富	都	隆	—	—
隆	4.15	-0.15	富	都	隆	—	—
隆(除淨)	1.16	-0.04	富	都	隆	—	—

遠東交易所董事

本報經濟版同人致意

詹培忠先生榮膺

恭賀

港匯指數持穩板高

兩日升零點七達八十八點八

長錢拆息繼續下降

全部跌十六分一厘

港金走勢反覆

托市成份多實際交投

接受存款公司生存的考驗

從三月開始實施新法例

大紙細紙任你揀

東芝牌 行紙盒
TOSHIBA BD-3503型

主要用途：用於兩架機

胡漢權

英國倫敦經濟學院會員
國際經濟學博士
國際經濟學教授
日本經濟學博士

香港隱形眼鏡中心

中環恒生銀行大廈1607A室
電話：5-248583

樓香天

榮杭宗正
下地C號18路士利龍九
TEL: K662414 688352

新泰
五月十九日中大連港
船名：M.S. NO. 11
船主：L. L. L. LTD.
船務：L. L. L. LTD.
電話：2-247421
2-2100
到港：28-29/5
2-3/6
8-9/6
15-16/6
離港：1/5
1/6
10/6
10/6
船務：L. L. L. LTD.
電話：2-229316
2-2100
到港：28-29/5
2-3/6
8-9/6
15-16/6
離港：1/5
1/6
10/6
10/6
船務：L. L. L. LTD.
電話：2-229316
2-2100

入口船期預告

船名	由來	日期	公司
HEROINAE	日本	5月21日	太古
BUNGA ANGSA	澳洲	5月21日	太古
EVERMORE ASCENDANT	新加坡	5月21日	太古
BALIWAG	日本	5月21日	太古
NL. BANGKOK	新加坡	5月21日	太古
TAMASHIMA MARU	日本	5月21日	太古
KWANG TA 2	日本	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
TRADE CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
DONAM NO. 6	澳洲	5月21日	太古
MOSEL EXPRESS	澳洲	5月21日	太古
ORF. KNIGHT	澳洲	5月21日	太古
GREEN ISLAND	澳洲	5月21日	太古
LEDA MAERSK	澳洲	5月21日	太古
TOYAMA	澳洲	5月21日	太古
GOLD AFRICA	澳洲	5月21日	太古
HANGANG GLORY	澳洲	5月21日	太古
OCEAN UNITE	澳洲	5月21日	太古
SONGHAJIANG	澳洲	5月21日	太古
ELIZAN MARU	澳洲	5月21日	太古
PRAVEA SEA	澳洲	5月21日	太古
STRATHFIRE	澳洲	5月21日	太古
CHERRY BUNGA	澳洲	5月21日	太古
THOMAS EVERETT	澳洲	5月21日	太古
SHANGHAI	澳洲	5月21日	太古
CARDIGAN BAY	澳洲	5月21日	太古
KING HWA	澳洲	5月21日	太古
TORRENS	澳洲	5月21日	太古
BARBER NARA	澳洲	5月21日	太古
ZIM HAI FA	澳洲	5月21日	太古
BANGAL SWAPNA	澳洲	5月21日	太古
FLAMINGO	澳洲	5月21日	太古
EVER VITAL	澳洲	5月21日	太古
SL. LIBERATOR	澳洲	5月21日	太古
CHONG WIND	澳洲	5月21日	太古
FOOSHONG	澳洲	5月21日	太古
QING CHUAN 8	澳洲	5月21日	太古
RIVER GURARA	澳洲	5月21日	太古
TSIN YUEN	澳洲	5月21日	太古
PACIFIC DESPATCHER	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
MARTHA MAERSK	澳洲	5月21日	太古
KOREAN CROWN	澳洲	5月21日	太古
BERLIN	澳洲	5月21日	太古
H.K. ISLAND	澳洲	5月21日	太古
TUNG HAI NO. 6	澳洲	5月21日	太古
SKY HOVER	澳洲	5月21日	太古
KORRIGAN	澳洲	5月21日	太古
AMERICAN LYNX	澳洲	5月21日	太古
BLUE ACE	澳洲	5月21日	太古
GREEN FORTUNE	澳洲	5月21日	太古
PANDJANG MARU	澳洲	5月21日	太古
MAGIDA	澳洲	5月21日	太古
ZIM SINGAPORE	澳洲	5月21日	太古
STRAIT CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
NANSING I	澳洲	5月21日	太古
ORF. CHIEF	澳洲	5月21日	太古
SHAMSTAR 1	澳洲	5月21日	太古
JOHN BAKER	澳洲	5月21日	太古
DEUTSCHLAND EXPRESS	澳洲	5月21日	太古
NOVOKO PRIBOY	澳洲	5月21日	太古
ABOTTZ CONCARRIER	澳洲	5月21日	太古
HAICHANG	澳洲	5月21日	太古
TA TUNG	澳洲	5月21日	太古
NAVAPOL	澳洲	5月21日	太古
HP NAMJIN	澳洲	5月21日	太古
CHINA CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
SANTA ISABELLA	澳洲	5月21日	太古
JOSEPH ROTH	澳洲	5月21日	太古
NL. LOIRE	澳洲	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
ALDIS	澳洲	5月21日	太古
BERGEN MARU	澳洲	5月21日	太古
ELECTRO ACE	澳洲	5月21日	太古
NEPTUNE AMBER	澳洲	5月21日	太古
NEW HYSAN	澳洲	5月21日	太古
MARINE CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
PIONEER CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
MONT PIONEER	澳洲	5月21日	太古
F.E. TRADER	澳洲	5月21日	太古
HP DONGNAM	澳洲	5月21日	太古
ALDEBARAN	澳洲	5月21日	太古
FIELD	澳洲	5月21日	太古
PALMOUTH BAY	澳洲	5月21日	太古
CHAR LOONG	澳洲	5月21日	太古
SIENA	澳洲	5月21日	太古
BULAT	澳洲	5月21日	太古
DONAM NO. 2	澳洲	5月21日	太古
ALTAIR	澳洲	5月21日	太古
TUNG PING NO. 2	澳洲	5月21日	太古
BONITA ACE	澳洲	5月21日	太古
EVER SPRING	澳洲	5月21日	太古
SL. MARINER	澳洲	5月21日	太古
MOUNT HEALTHY	澳洲	5月21日	太古
BLUE EXPRESS	澳洲	5月21日	太古
POTENZA	澳洲	5月21日	太古
HAPPY STAR	澳洲	5月21日	太古
BARBER TERRIER	澳洲	5月21日	太古
GOLDEN TRADER	澳洲	5月21日	太古
LASA	澳洲	5月21日	太古
JINHUODAN	澳洲	5月21日	太古
YAMASUGI MARU	澳洲	5月21日	太古
NL. HOBART	澳洲	5月21日	太古
FORMOSA CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
MARIA	澳洲	5月21日	太古
EVER VICTORY	澳洲	5月21日	太古
NIGERIAN BREWER	澳洲	5月21日	太古
CANTUARIA	澳洲	5月21日	太古
BAIYUNSHAN	澳洲	5月21日	太古
EARNST VENTURE	澳洲	5月21日	太古
STRATHCONON	澳洲	5月21日	太古
BRUNAVON	澳洲	5月21日	太古
UNION BAHAMA	澳洲	5月21日	太古

出口船期預告

船名	往來	日期	公司
TOYAMA	澳洲	5月21日	太古
EVER VITAL	澳洲	5月21日	太古
CARDIGAN BAY	澳洲	5月21日	太古
ARTHUR MAERSK	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
ORF. CHIEF	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
BUNGA PERMAI	澳洲	5月21日	太古
KORAN CHANCE	澳洲	5月21日	太古
KUZNICA	澳洲	5月21日	太古
YIN KIM	澳洲	5月21日	太古
CHEVALIER DE BLIOS	澳洲	5月21日	太古
EVER LIGHT	澳洲	5月21日	太古
EVER HANDSOME	澳洲	5月21日	太古
NENJIANG	澳洲	5月21日	太古
BENAVON	澳洲	5月21日	太古
PIONEER NAKHODI	澳洲	5月21日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	5月21日	太古
KHUI, REPIN	澳洲	5月21日	太古
NIKOLAY ANANIEV	澳洲	5月21日	太古
SEXTUM	澳洲	5月21日	太古
JUTLANDIA	澳洲	5月21日	太古
SONDERHAUSEN	澳洲	5月21日	太古
TSYLA	澳洲	5月21日	太古
KARA CAREER	澳洲	5月21日	太古
ARILD MAERSK	澳洲	5月21日	太古
LARCH	澳洲	5月21日	太古
CHINA CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
GREEN FORTUNE	澳洲	5月21日	太古
MOSCHENIC	澳洲	5月21日	太古
LARS BAY	澳洲	5月21日	太古
EVER VALUE	澳洲	5月21日	太古
MONT BLANC MARU	澳洲	5月21日	太古
NEON	澳洲	5月21日	太古
OCEAN GLORY	澳洲	5月21日	太古
VIVIAN	澳洲	5月21日	太古
KOREAN JACEWON	澳洲	5月21日	太古
TOYAMA	澳洲	5月21日	太古
SONG HUA JIANG	澳洲	5月21日	太古
STRATHFIRE	澳洲	5月21日	太古
MAGIDA	澳洲	5月21日	太古
TORRENS	澳洲	5月21日	太古
KOREAN CROWN	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
H.K. ISLAND	澳洲	5月21日	太古
DEUTSCHLAND EXPRESS	澳洲	5月21日	太古
BANGAL SWAPNA	澳洲	5月21日	太古
ZIM SINGAPORE	澳洲	5月21日	太古
JOSEPH ROTH	澳洲	5月21日	太古
CHAR LOONG	澳洲	5月21日	太古
STRATHCONON	澳洲	5月21日	太古
UNION BAHAMA	澳洲	5月21日	太古
KUZNICA	澳洲	5月21日	太古
YIN KIM	澳洲	5月21日	太古
EVER LIGHT	澳洲	5月21日	太古
GOLDEN DAMMAM	澳洲	5月21日	太古
VERGO	澳洲	5月21日	太古
EMMA MAERSK	澳洲	5月21日	太古
BARZAN	澳洲	5月21日	太古
OAKWOOD	澳洲	5月21日	太古
ZIM ELAT	澳洲	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
JOHN EVERETT	澳洲	5月21日	太古
NEW DOLPHIN	澳洲	5月21日	太古
SITWAY	澳洲	5月21日	太古
LANTAO ISLAND	澳洲	5月21日	太古
CHAR LIAN	澳洲	5月21日	太古
NIKOLAY ANANIEV	澳洲	5月21日	太古
IN MALIK	澳洲	5月21日	太古
KAGA MARU	澳洲	5月21日	太古
AUSTRALIA MARU	澳洲	5月21日	太古
AMADO	澳洲	5月21日	太古
CHAR YEUNG	澳洲	5月21日	太古
TSYLA	澳洲	5月21日	太古
UNION YENBO	澳洲	5月21日	太古
WILKIN TAO	澳洲	5月21日	太古
GREEN FORTUNE	澳洲	5月21日	太古
RIVER GURARA	澳洲	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
SEA MASTER 1	澳洲	5月21日	太古
DEUTSCHLAND EXPRESS	澳洲	5月21日	太古

歐洲線

船名	往來	日期	公司
TOYAMA	澳洲	5月21日	太古
EVER VITAL	澳洲	5月21日	太古
CARDIGAN BAY	澳洲	5月21日	太古
ARTHUR MAERSK	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
ORF. CHIEF	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
BUNGA PERMAI	澳洲	5月21日	太古
KORAN CHANCE	澳洲	5月21日	太古
KUZNICA	澳洲	5月21日	太古
YIN KIM	澳洲	5月21日	太古
CHEVALIER DE BLIOS	澳洲	5月21日	太古
EVER LIGHT	澳洲	5月21日	太古
EVER HANDSOME	澳洲	5月21日	太古
NENJIANG	澳洲	5月21日	太古
BENAVON	澳洲	5月21日	太古
PIONEER NAKHODI	澳洲	5月21日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	澳洲	5月21日	太古
KHUI, REPIN	澳洲	5月21日	太古
NIKOLAY ANANIEV	澳洲	5月21日	太古
SEXTUM	澳洲	5月21日	太古
JUTLANDIA	澳洲	5月21日	太古
SONDERHAUSEN	澳洲	5月21日	太古
TSYLA	澳洲	5月21日	太古
KARA CAREER	澳洲	5月21日	太古
ARILD MAERSK	澳洲	5月21日	太古
LARCH	澳洲	5月21日	太古
CHINA CONTAINER	澳洲	5月21日	太古
GREEN FORTUNE	澳洲	5月21日	太古
MOSCHENIC	澳洲	5月21日	太古
LARS BAY	澳洲	5月21日	太古
EVER VALUE	澳洲	5月21日	太古
MONT BLANC MARU	澳洲	5月21日	太古
NEON	澳洲	5月21日	太古
OCEAN GLORY	澳洲	5月21日	太古
VIVIAN	澳洲	5月21日	太古
KOREAN JACEWON	澳洲	5月21日	太古
TOYAMA	澳洲	5月21日	太古
SONG HUA JIANG	澳洲	5月21日	太古
STRATHFIRE	澳洲	5月21日	太古
MAGIDA	澳洲	5月21日	太古
TORRENS	澳洲	5月21日	太古
KOREAN CROWN	澳洲	5月21日	太古
GRAND WING	澳洲	5月21日	太古
H.K. ISLAND	澳洲	5月21日	太古
DEUTSCHLAND EXPRESS	澳洲	5月21日	太古
BANGAL SWAPNA	澳洲	5月21日	太古
ZIM SINGAPORE	澳洲	5月21日	太古
JOSEPH ROTH	澳洲	5月21日	太古
CHAR LOONG	澳洲	5月21日	太古
STRATHCONON	澳洲	5月21日	太古
UNION BAHAMA	澳洲	5月21日	太古
KUZNICA	澳洲	5月21日	太古
YIN KIM	澳洲	5月21日	太古
EVER LIGHT	澳洲	5月21日	太古
GOLDEN DAMMAM	澳洲	5月21日	太古
VERGO	澳洲	5月21日	太古
EMMA MAERSK	澳洲	5月21日	太古
BARZAN	澳洲	5月21日	太古
OAKWOOD	澳洲	5月21日	太古
ZIM ELAT	澳洲	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
JOHN EVERETT	澳洲	5月21日	太古
NEW DOLPHIN	澳洲	5月21日	太古
SITWAY	澳洲	5月21日	太古
LANTAO ISLAND	澳洲	5月21日	太古
CHAR LIAN	澳洲	5月21日	太古
NIKOLAY ANANIEV	澳洲	5月21日	太古
IN MALIK	澳洲	5月21日	太古
KAGA MARU	澳洲	5月21日	太古
AUSTRALIA MARU	澳洲	5月21日	太古
AMADO	澳洲	5月21日	太古
CHAR YEUNG	澳洲	5月21日	太古
TSYLA	澳洲	5月21日	太古
UNION YENBO	澳洲	5月21日	太古
WILKIN TAO	澳洲	5月21日	太古
GREEN FORTUNE	澳洲	5月21日	太古
RIVER GURARA	澳洲	5月21日	太古
AFRICAN CORAL	澳洲	5月21日	太古
SEA MASTER 1	澳洲	5月21日	太古
DEUTSCHLAND EXPRESS	澳洲	5月21日	太古

東南亞線

上海來香港	5月25	香港
日本	5月25	日本
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德
英德	5月28	英德

西區 招商局
A35 申 華

西貢	普里夏	船名	附
B I	金外	女英雄	HEROINAR
山	華	榮奧尼海	IONIAN SEA
A 42	蓬	雲沙撈	BUMBA ANGSA
B 18	松	高麥	EVERMORE ASCENDANT
西	松	百利華	BALLAW
合	松	查德魯	NIL, BANGKOK
合	信	珠島丸	TAMASHIMA MARU
		光二號	KWANG TA 2
		光一號	TYSLA
		非洲珊瑚	AFRICAN CORAL
		皇星	ROYAL STAR
		貿易貨棧	TRADE CANTAINER
		南南六號	DONAM No. 6
		摩快輪船	MOSL EXPRESS
		奧方武士	ORT, KNIGHT
		綠島	GREEN ISLAND
		利達馬士	LEIDA MAERSK
		前山	TOYAMA
		金丰	GOLD AFRICA
		漢江	HANGANG GLORY
		吳岸	OCEAN UNITE
		松花江	SONGHUAJIANG
		柴山丸	ELIZAN MARU
		巴越海	PRVADE SEA
		達利快車	NIL, NAPIER
		先達快車	STRATHIFFE
		香港快車	CHERRY BAY
		香港治利	THOMAS EVERETT
		上海	SHANGHAI
		加通快車	CARDIGAN BAY
		金榮	KING HWA
		多倫士	TORRENS
		百榮士	BARBER NARA

菲明商 FLAMINGO
長生 EVER VITAL
解放者 SL. LIBERATOR
祥風 CHEONG WIND

五月十九日由大港起程	福興	FOOSHING	正
	晴川六號	QING CHUAN 6	正
	吉隆拉河	RIVER GURARA	正
	金波	TSIN WUN	正
	永祥祥輪	PACIFIC DISPATCHER	正
	大興	GRAND WING	正
	德打馬士基	ARTHUR MAERSK	正
	高麗益盛	KOREAN CROWN	正
	柏林	BERLIN	正
	香港馬	H.K. ISLAND	正
	東海六號	TUNG SHAI No. 6	正
	天祥	SKY HOVER	正
	高力勤	KORRIGAN	正
	美國盛錫	AMERICAN LYNX	正
	藍士	BLUE ACE	正
	隆發	GREEN FORTUNE	正
	長成丸	PANDAING MARU	正
	寶利	MAGDA	正
	新風加坡	ZIM SINGAPORE	正
	海峽安順	STRAIT CONTAINER	正
	南風	NANSING I	正
	東方首發	ORT. CHIEF	正
	海輪四號	SEAMASTER 4	正

	德商施美夫	NL. STREEFKER	第 7
	浪風輪	NOVIKOV PRIBOI	第 8
	亞士士貨棧	ABBOTTZ CONCARRIER	第 9
	萬興安	MIRKAN	第 10
	海昌隆	HAI CHIANG	第 11
	大同	TA TUNG	第 12
	聯華	NAVAPOL	第 13
	南造	HP NAMJIN	第 14
	中興貨棧	CHINA CONTAINER	第 15
	山打利貨棧	SANTA ISABELLA	第 16
	濟南祥記	JOSEPH ROTH	第 17
	海泰祥記	NL. LOIRS	第 18
	永順昌隆	NL. MANILA	第 19
	愛那斯	ALTIS	第 20
	畢爾根光	BERGEEN MARU	第 21
	有利隆士	ELECTRO ACE	第 22
	福隆祥記	WUTUN AMBER	第 23
	新源興	NEW HYSAN	第 24
	海富	MARINE CONTAINER	第 25
	先鋒實業	PIONEER CONTAINER	第 26
	哥連浩夫	GRODEKOVO	第 27
	先鋒	MONI PIONEER	第 28

暹羅寶號	PAU TRADER	怡和
滬源興	HP DONGNAM	太古
瑞日	ALDEBARAN	太古
飛船	FIELD	太古
富茂海	PALMOUTH BAY	太古
善隆	CHAR LOONG	太古
源本	SINA	太古
寶隆	BULAT	太古
萬和	CHAR HO	太古
陶南二號	DONAMING 2	太古
亞爾泰	ALTAR	太古
東平二號	TUNG FING No. 2	太古
寶利士	BORITA AGE	太古
義利	EVER SPRING	太古
西利	SL. MANNERS	太古
健山	MOUNT HEALTHY	太古
寶快輪	BLUE EXPRESS	太古
波坦那	POTENZA	太古
快樂星	HAPPY STAR	太古
	BARBER TERRIER	太古
金星	COLUM TRADER	太古
源平	LASA	太古
金茂興	JINHUOQUAN	太古
山杉丸	YAMASUGI MARU	太古

5月28日	津華衛拔	NL. HOBART	新加坡
6月8日	賈馬德	PORMOSA, CONTAINER	台灣
5月28日	瑪利亞	MARIA	基隆
6月11日	昆勝	EVER VICTORY	台北
5月24日	尼日利亞	NIGERIAN BREWER	基隆
6月11日	坎多利亞	CANTUARIA	基隆
5月24日	白鶴山	BAIYUNSHAN	福州
5月24日	誠實勇士	EARNEST VENTURE	日本
5月24日	先達康年	STRATHCONON	基隆
5月24日	達拿芬	BEANAV	歌打
5月24日	巴哈馬	UNION BAHAMA	台灣

司

唯一泰國國際航空——曼谷航
定期/包機全線航線通飛 (可接受寄貨)
航費 貨價日期 香港到國 到港日
CFS/CT

新加坡	THAI TUEBIM V.18N/S	
	18/5	20-21/5 27/5
檳城	THAI PAULIN V.20N/S	
	20-27/5	28-29/5 4/6

貨能協助處。

出口 □ 5-284141 分機348
入口 □ 5-284141 分機346/347
收貨站 麥嘉蘭路萬興碼頭第二號

香港辦事處：夏意道10號新紀大匯11
電話：5-284141

九龍辦事處：廣東道海中心1513室
電話：—

廣東廣西福建青島有貨運來 豬牛上市量比前稍增

瓜菜供應量昨轉正常 節瓜冬瓜批發價回落一成

【本報訊】昨日廣東、廣西、福建、青島等省，均有貨運來，豬牛上市量比前稍增。瓜菜供應量昨轉正常，節瓜、冬瓜批發價回落一成。

昨日廣東、廣西、福建、青島等省，均有貨運來，豬牛上市量比前稍增。瓜菜供應量昨轉正常，節瓜、冬瓜批發價回落一成。

美商毛衫翻單增加 配額轉讓價升五成 每打自四十元升至六十元

【本報訊】美商毛衫翻單增加，配額轉讓價升五成，每打自四十元升至六十元。

美商毛衫翻單增加，配額轉讓價升五成，每打自四十元升至六十元。

商品交易所業績佳 去年收入增逾一倍

【本報訊】商品交易所業績佳，去年收入增逾一倍。

商品交易所業績佳，去年收入增逾一倍。

經經濟

【本報訊】經濟情況良好，各項數據顯示增長勢頭強勁。

經濟情況良好，各項數據顯示增長勢頭強勁。

黃金行情領先下降

【本報訊】黃金行情領先下降，市場氣氛趨於謹慎。

黃金行情領先下降，市場氣氛趨於謹慎。

福島危機與商品價格

【本報訊】福島危機對商品價格產生影響，市場波動加劇。

福島危機對商品價格產生影響，市場波動加劇。

廠家向外訂購機器 近來已有轉增跡象

【本報訊】廠家向外訂購機器，近來已有轉增跡象。

廠家向外訂購機器，近來已有轉增跡象。

國際玩具會議已結束 協調安全標準獲進展

【本報訊】國際玩具會議已結束，協調安全標準獲進展。

國際玩具會議已結束，協調安全標準獲進展。

香港塔紀保持持者 陶器將大顯身手

【本報訊】香港塔紀保持持者，陶器將大顯身手。

香港塔紀保持持者，陶器將大顯身手。

白銀白銀亦下降

【本報訊】白銀白銀亦下降，市場價格走低。

白銀白銀亦下降，市場價格走低。

金銀市道保持疲弱

【本報訊】金銀市道保持疲弱，投資者持觀望態度。

金銀市道保持疲弱，投資者持觀望態度。

金銀市道保持疲弱

【本報訊】金銀市道保持疲弱，市場交投清淡。

金銀市道保持疲弱，市場交投清淡。

金銀市道保持疲弱

【本報訊】金銀市道保持疲弱，投資者持觀望態度。

金銀市道保持疲弱，投資者持觀望態度。

日圓兌美元匯價 劇跌下壓股票

【本報訊】日圓兌美元匯價劇跌，下壓股票市場。

日圓兌美元匯價劇跌，下壓股票市場。

星洲股市 下挫價匯

【本報訊】星洲股市下挫，價匯走低。

星洲股市下挫，價匯走低。

歐洲股市 下挫價匯

【本報訊】歐洲股市下挫，價匯走低。

歐洲股市下挫，價匯走低。

香港股市 下挫價匯

【本報訊】香港股市下挫，價匯走低。

香港股市下挫，價匯走低。

新美芳花園住宅 新鴻基地產推出

【本報訊】新美芳花園住宅，新鴻基地產推出。

新美芳花園住宅，新鴻基地產推出。

永安(集團)有限公司股東週年常會

【本報訊】永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會

【本報訊】永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

星馬來單部分轉活

【本報訊】星馬來單部分轉活，市場交投增加。

星馬來單部分轉活，市場交投增加。

日用雜貨訂單回增

【本報訊】日用雜貨訂單回增，市場需求回升。

日用雜貨訂單回增，市場需求回升。

達德柏負責電腦工程

【本報訊】達德柏負責電腦工程，技術服務周到。

達德柏負責電腦工程，技術服務周到。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市
原糖	磅	8.19	8.15
黃豆	磅	11.40	11.35
綠豆	磅	11.40	11.35
黑豆	磅	11.40	11.35
白豆	磅	11.40	11.35
綠豆	磅	11.40	11.35
黑豆	磅	11.40	11.35
白豆	磅	11.40	11.35

永安(集團)有限公司股東週年常會

【本報訊】永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會

【本報訊】永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會

【本報訊】永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

永安(集團)有限公司股東週年常會，將於近日舉行。

你話我聽

我聽不見，而是一路花... 聽不見，而是一路花... 聽不見，而是一路花...

很喜歡看《星塵》

劇中人的遭遇... 劇中人的遭遇... 劇中人的遭遇...

看《義起昌南》的快感

曼其何

本以為... 本以為... 本以為...

無線碎料成「假日」

新舊藝員演「風情」

「假日風情」本週播映... 本週播映... 本週播映...

《南島起義》明映

風雲人物現銀幕

《南島起義》明映... 風雲人物現銀幕...

視聽

顧嘉輝滿肚冤屈氣

顧嘉輝滿肚冤屈氣... 顧嘉輝滿肚冤屈氣...

初看《大手筆》

「大手筆」的「大手筆」... 「大手筆」的「大手筆」...

南島起義

宇宙華銀南洋... 宇宙華銀南洋...

黃綠天師 追女仔

天師黃綠，威震時局... 天師黃綠，威震時局...

蔡繼光昨有話說

蔡繼光昨有話說... 蔡繼光昨有話說...

南島起義

宇宙華銀南洋... 宇宙華銀南洋...

黃綠天師 追女仔

天師黃綠，威震時局... 天師黃綠，威震時局...

莫蘊霞做「財神」

莫蘊霞做「財神」... 莫蘊霞做「財神」...

金銀航運 班期倍增

金銀航運 班期倍增... 金銀航運 班期倍增...

蓉城走馬遊

盧平

上：唐代著名詩人杜甫的故居；下：寶光寺鐘樓。

從濟南乘火車向東南經過約八小時的行程，就到了我國歷史名城——成都。這座擁有三千多年歷史的古城，是四川的省會，也是中國西南的經濟中心。成都的氣候宜人，物產豐富，是中國著名的「天府之國」。

旅遊廣告大

報旅遊部可為讀者報名



(左)田雨梅父伯和(右)玲巧梅父祖的芳蘭梅

梅家三代與清宮演戲

許姬傳

在《梅家三代》一書中，作者以生動的筆觸，描寫了梅蘭芳大師的藝術生涯。梅蘭芳先生不僅是京劇界的巨擘，也是中國戲劇改革的先鋒。他一生致力於藝術的傳承與創新，為中國戲劇事業做出了巨大的貢獻。

我國城市用地現狀

調查人均佔有城市用地面積，是城市規劃的重要依據。根據最新的調查數據，我國城市人均佔有用地面積普遍較低，這反映了城市人口密度大、土地利用效率不高的問題。因此，在未來城市規劃中，應加強對土地資源的合理利用，提高城市建設的質量。

談經濟發展目標提法

中國社會科學院副院長於光遠在談話中提出，經濟發展目標的提法應更具體、更具操作性。他認為，在制定目標時，應充分考慮到我國的實際情況，既要體現發展的決心，又要保持穩健的姿態。同時，目標的實現需要全社會的共同努力，每個人都應為實現目標貢獻力量。

第六回：終古流傳不盡

少壯英雄

在這部小說中，作者描寫了一位英雄人物的傳奇經歷。他自幼習武，志向遠大，在經歷了種種磨難後，最終成為了一名威震一方的英雄。他的故事在民間廣為流傳，深受人們的喜愛。這部作品不僅具有文學價值，也反映了當時社會的真實面貌。

老陳的遭遇

東方

這是一個關於老陳的故事。老陳是一個普通工人，生活平淡無奇。然而，一次意外事件改變了他的命運。他開始經歷一系列離奇的事情，這些事情讓他感到困惑和恐懼。作者通過對老陳遭遇的描寫，探討了命運與現實的關係，引發了讀者的思考。

林說小

這是一個短篇小說集，收錄了多篇精彩的故事。這些故事涵蓋了不同的主題，從愛情到冒險，從現實到幻想。作者以生動的語言和細膩的筆觸，為讀者呈現了一個個鮮活的人物和動人的情節。這本小說集不僅具有娛樂性，也具有一定的思想深度。



(左)田雨梅父伯和(右)玲巧梅父祖的芳蘭梅

梅家三代與清宮演戲

許姬傳

梅蘭芳大師的藝術成就，不僅在於他的唱腔和表演，更在於他對戲劇藝術的深刻理解和獨特創造。他將傳統京劇與現代戲劇元素相結合，創造出了許多經典角色，深受觀眾的喜愛。梅家三代的演藝經歷，是中國戲劇發展的一個縮影，也反映了那個時代藝術家的艱辛與追求。

我國城市用地現狀

調查人均佔有城市用地面積，是城市規劃的重要依據。根據最新的調查數據，我國城市人均佔有用地面積普遍較低，這反映了城市人口密度大、土地利用效率不高的問題。因此，在未來城市規劃中，應加強對土地資源的合理利用，提高城市建設的質量。

談經濟發展目標提法

中國社會科學院副院長於光遠在談話中提出，經濟發展目標的提法應更具體、更具操作性。他認為，在制定目標時，應充分考慮到我國的實際情況，既要體現發展的決心，又要保持穩健的姿態。同時，目標的實現需要全社會的共同努力，每個人都應為實現目標貢獻力量。

第六回：終古流傳不盡

少壯英雄

在這部小說中，作者描寫了一位英雄人物的傳奇經歷。他自幼習武，志向遠大，在經歷了種種磨難後，最終成為了一名威震一方的英雄。他的故事在民間廣為流傳，深受人們的喜愛。這部作品不僅具有文學價值，也反映了當時社會的真實面貌。

老陳的遭遇

東方

這是一個關於老陳的故事。老陳是一個普通工人，生活平淡無奇。然而，一次意外事件改變了他的命運。他開始經歷一系列離奇的事情，這些事情讓他感到困惑和恐懼。作者通過對老陳遭遇的描寫，探討了命運與現實的關係，引發了讀者的思考。

林說小

這是一個短篇小說集，收錄了多篇精彩的故事。這些故事涵蓋了不同的主題，從愛情到冒險，從現實到幻想。作者以生動的語言和細膩的筆觸，為讀者呈現了一個個鮮活的人物和動人的情節。這本小說集不僅具有娛樂性，也具有一定的思想深度。



(左)田雨梅父伯和(右)玲巧梅父祖的芳蘭梅

梅家三代與清宮演戲

許姬傳

梅蘭芳大師的藝術成就，不僅在於他的唱腔和表演，更在於他對戲劇藝術的深刻理解和獨特創造。他將傳統京劇與現代戲劇元素相結合，創造出了許多經典角色，深受觀眾的喜愛。梅家三代的演藝經歷，是中國戲劇發展的一個縮影，也反映了那個時代藝術家的艱辛與追求。

我國城市用地現狀

調查人均佔有城市用地面積，是城市規劃的重要依據。根據最新的調查數據，我國城市人均佔有用地面積普遍較低，這反映了城市人口密度大、土地利用效率不高的問題。因此，在未來城市規劃中，應加強對土地資源的合理利用，提高城市建設的質量。

談經濟發展目標提法

中國社會科學院副院長於光遠在談話中提出，經濟發展目標的提法應更具體、更具操作性。他認為，在制定目標時，應充分考慮到我國的實際情況，既要體現發展的決心，又要保持穩健的姿態。同時，目標的實現需要全社會的共同努力，每個人都應為實現目標貢獻力量。

第六回：終古流傳不盡

少壯英雄

在這部小說中，作者描寫了一位英雄人物的傳奇經歷。他自幼習武，志向遠大，在經歷了種種磨難後，最終成為了一名威震一方的英雄。他的故事在民間廣為流傳，深受人們的喜愛。這部作品不僅具有文學價值，也反映了當時社會的真實面貌。

老陳的遭遇

東方

這是一個關於老陳的故事。老陳是一個普通工人，生活平淡無奇。然而，一次意外事件改變了他的命運。他開始經歷一系列離奇的事情，這些事情讓他感到困惑和恐懼。作者通過對老陳遭遇的描寫，探討了命運與現實的關係，引發了讀者的思考。

林說小

這是一個短篇小說集，收錄了多篇精彩的故事。這些故事涵蓋了不同的主題，從愛情到冒險，從現實到幻想。作者以生動的語言和細膩的筆觸，為讀者呈現了一個個鮮活的人物和動人的情節。這本小說集不僅具有娛樂性，也具有一定的思想深度。

記小華京

農村有割尾巴之說。割尾巴，就是割尾巴。這話聽起來似乎很可笑，但其實不然。在農村，割尾巴是一種很普遍的现象。它不僅僅是割掉尾巴，更重要的是割掉那些不該有的東西。比如，割掉那些不該有的習俗，割掉那些不該有的觀念。只有割掉這些東西，農村才能真正發展起來。

又割尾巴

「割尾巴」這話，聽起來似乎很可笑，但其實不然。在農村，割尾巴是一種很普遍的现象。它不僅僅是割掉尾巴，更重要的是割掉那些不該有的東西。比如，割掉那些不該有的習俗，割掉那些不該有的觀念。只有割掉這些東西，農村才能真正發展起來。

球隊之名

足球隊，一個聽起來就很響亮的名字。在足球場上，球員們為了榮譽而戰，為了夢想而拼。每個球員都有自己的名字，每個球隊都有自己的隊名。這些名字和隊名，不僅僅是標籤，更是球員們的精神支柱。

海軍戰略新紀元

海軍戰略，一個充滿挑戰和機遇的領域。隨著科技的進步，海軍戰略也在不斷演變。從傳統的近距離作戰，到現在的遠程奔襲，海軍戰略正在經歷著一場深刻的變革。這種變革，標誌著海軍戰略進入了一個新的紀元。

益山一老

益山一老，一位充滿智慧和經驗的長者。他經歷了許多風霜雨雪，見證了時代的變遷。他的故事，是那個時代的縮影。他的教訓，是後人的寶貴財富。在益山一老身上，我們看到了堅韌不拔的精神，也看到了對生活的熱愛。

西江水患的今昔

西江，一條流淌著歷史和文化的長河。它見證了無數的風雲變幻，也經歷了無數的水患。從古代的洪水氾濫，到現在的防洪工程，西江的水患經歷了巨大的變化。這些變化，反映了人類對自然的認識和改造能力的提高。

大公報

大公報，一份具有權威性和公信力的媒體。它報導了社會的方方面面，也反映了公眾的關切。大公報的存在，為公眾提供了豐富的資訊，也為社會的發展貢獻了力量。在未來的日子裡，大公報將繼續努力，為公眾提供更高質量的報導。

咖啡

咖啡，一種充滿魅力的飲品。它不僅僅是提神醒腦的良藥，更是品味生活的象徵。在咖啡的香氣中，我們感受到了生活的美好，也体会到了人間的真情。咖啡，已經成為現代人生活中不可或缺的一部分。

政治笑話

政治笑話，一個充滿諷刺和幽默的領域。它揭露了政治生活中的種種荒誕和可笑。通過笑話，我們可以看清政治的真相，也可以緩解生活的壓力。政治笑話，是社會的一面鏡子，也是人們消遣娛樂的好選擇。

會賬的速率

會賬的速率，一個與生活息息相關的議題。在現代社會，時間就是金錢。提高會賬的速率，不僅可以節省時間，還可以提高效率。我們應該學習那些會賬速率快的人，從他們的經驗中汲取教訓，不斷提高自己的會賬水平。

血中尋寶

血中尋寶，一個充滿神秘和驚險的故事。在這個故事中，主人公為了尋找寶藏，不惜付出巨大的代價。他的經歷，讓人感到驚心動魄，也讓人深思。血中尋寶，不僅僅是尋找寶藏，更是對自我價值的探索。

應適

應適，一個關於適應和變化的故事。在這個故事中，主人公面對著巨大的挑戰，但他並沒有被困難打倒。相反，他通過不斷的努力和學習，成功地適應了環境的變化。應適，是我們每個人都應該具備的一種能力。

題問了出

題問了出，一個關於問題和解決方案的討論。在這個討論中，我們探討了許多現實生活中的問題，並提出了相應的解決方案。通過這個討論，我們不僅可以了解問題的真相，還可以學習到解決問題的智慧和技巧。

教育

教育，一個關係到民族未來的重大議題。在這個議題下，我們探討了教育的現狀和未來發展。我們認為，教育應該注重素質教育，培養學生的創新精神和實踐能力。只有這樣，我們才能為社會培養出優秀的人才。

今古說上墳王岳

今古說上墳王岳，一個關於傳統文化的探討。在這個探討中，我們了解了上墳的歷史和意義。我們認為，上墳不僅僅是一種祭祀活動，更是一種文化傳承。我們應該尊重傳統，弘揚傳統文化，讓傳統文化在現代社會中煥發出生機和活力。

女傭月薪

女傭月薪，一個與民生息息相關的議題。在這個議題下，我們探討了女傭的工資水平和勞動權益。我們認為，女傭的工資應該得到合理的保障，她們的勞動權益也应该得到尊重。只有這樣，我們才能建立一個和諧的社會。

西方漫畫

西方漫畫，一個充滿趣味和創意的藝術形式。在這個藝術形式下，我們看到了許多精彩的漫畫作品。這些作品不僅可以娛樂大眾，還可以傳遞深刻的思想和價值觀。西方漫畫，是現代藝術的重要組成部分，也是人們消遣娛樂的好選擇。

家住井底

家住井底，一個關於生活環境和社會地位的故事。在這個故事中，主人公生活在井底，但他並沒有被環境所限制。相反，他通過自己的努力，改變了自己的命運。家住井底，提醒我們，環境並不能決定一切，關鍵在於我們自己的努力。

井底

井底，一個充滿象徵意義的詞彙。在文學作品中，井底往往被用來比喻社會底層或人的內心深處。通過對井底的描寫，作者可以揭示社會的黑暗和人性的扭曲。井底，是文學創作中一個重要的意象。

女傭月薪

女傭月薪，一個與民生息息相關的議題。在這個議題下，我們探討了女傭的工資水平和勞動權益。我們認為，女傭的工資應該得到合理的保障，她們的勞動權益也应该得到尊重。只有這樣，我們才能建立一個和諧的社會。